

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Aktsiaselts ESTRAVEL

registrikood: 10325720

tänava/talu nimi, Suur - Karja 15
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postsihtnumber: 10140

telefon: +372 6266360, +372 6266201

faks: +372 6266202

e-posti aadress: janika@estrael.ee, estravel@estrael.ee, sekretar@estrael.ee

veebilehe aadress: www.estrael.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Koondkasumiaruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2 Raha	13
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	14
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	15
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	15
Lisa 6 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	15
Lisa 7 Materiaalne põhivara	16
Lisa 8 Immateriaalne põhivara	17
Lisa 9 Kasutusrent	17
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	18
Lisa 11 Tingimuslikud kohustused ja varad	18
Lisa 12 Aktsiakapital	18
Lisa 13 Müügitulu	19
Lisa 14 Muud äritulud	19
Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud	20
Lisa 16 Tööjõukulud	20
Lisa 17 Muud ärikulud	20
Lisa 18 Tulumaks	21
Lisa 19 Seotud osapooled	21
Lisa 20 Panditud varad	22

Tegevusaruanne

SISSEJUHATUS

2013. aasta oli Estraveli juubeliaasta, mil tähistasime 25. tegutsemisaastat. Estravel on endiselt suurima turuosaga reisibüroo Eestis ja kogu Baltikumis, edestades kõiki konkurente nii käibe, kasumi kui ka töötajate arvu poolest. Konkurentideks loeme rahvusvahelist IATA akrediteeringut omavaid reisibüroosid, sealhulgas ka internetipõhiseid lennupiletimüüjaid. AS Estravel jaoks on järjest olulisemaks muutunud internetipõhine müük. 2013. aastal moodustas AS-i Estravel vahendatud reisiteenuste kogukäibest internetimüük 17%, mis on rohkem kui kunagi varem.

2. TULUD, KULUD JA KASUM

Estravel AS'i reisiteenuste tehniline müügikäive, mis kajastab ettevõtte poolt vahendatavate teenuste kogukäivet, millest ei ole maha arvatud samade teenuste sisseostukulu, kasvas 2013. aastal 11,8%, tulemuseni 64,66 mln eurot (2012: 57,83 mln eurot). Müügitulu ja muud äritulud ulatusid kokku 6,75 mln euron (2012: 6,57 mln eurot), kasvades 2,7%. Ettevõtte ärikulud olid 2013. aastal 5,75 mln eurot (2012: 5,57 mln eurot), kasvades aastaga 3,2%. Maksueelne kasum oli 1,14 mln eurot (2012: 1,15 mln eurot), vähenedes eelmise aastaga võrreldes 0,9%. Maksujärgne kasum oli 907 tuhat eurot (2012: 991 tuhat eurot).

3. PEAMISED FINANTSSUHTARVUD

		2013	2012
Äritulud (tuh eurot)		6 746	6 568
Äritulu kasv		2,7%	10,1%
Puhaskasum (tuh eurot)		907	991
Kasumi kasv (-vähenemine)		-8,5%	66,8%
Puhasrentaablus		13,5%	15,1%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja		1,4	1,4
ROA (kapitalirentaablus)		12,3%	14,8%
ROE (omakapitali rentaablus)		40,5%	44,5%

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

Tulu kasv (%) = (müügitulu 2013 – müügitulu 2012) / müügitulu 2012 * 100

Kasumi kasv (%) = (puhaskasum 2013 – puhaskasum 2012) / puhaskasum 2012 * 100

Puhasrentaablus (%) = puhaskasum / müügitulu * 100

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara / lühiajalised kohustused

ROA (%) = Puhaskasum / varad * 100

ROE (%) = Puhaskasum / omakapital * 100

4. OLULISED KESKKONNA- JA SOTSIAALSED MÕJUD

Sotsiaalsfääris toetasime MTÜ Erivajadustega Laste Tugikeskust Sinilill, haridusvallas Tartu Ülikooli Sihtasutust, sponsoreerisime Eesti Sõprade Kokkutulekut ning spordivallas toetasime Eesti Olümpiakomiteed.

Ettevõtte osales praktikaprogrammide kaudu kutseharidussüsteemis, pakkudes praktikakoolitust tudengitele viiest erinevast erialakoolist ja kõrgkoolist Tallinnas ning Tartus.

5. VALUUTAKURSSIDE JA INTRESSIMÄÄRADE MUUTUMISE RISK

Tehingud klientide ja hankijatega toimuvad eurodes (EUR). Väljaantud laenud ja deposiidid on EUR põhised. Seega ei ole ettevõtte

valuutariske.

6. INVESTEERINGUD

Aruandeperioodil investeeriti materiaalsesse ja immateriaalsesse põhivarasse kokku 19 tuhat eurot (2012: 34 tuhat eurot).

7. TÜTAR- JA SIDUSETTEVÕTTED

Vilniuses (Leedu) tegutseb jätkuvalt 100%-lise osalusega Estravel Vilnius UAB, mis lõpetas majandusaasta samuti kasumiga. Riias (Läti) tegutseb Estravel AS filiaal, mis ei kujuta endast eraldi äriühingut.

8. EESMÄRGID ALANUD MAJANDUSAASTAKS

2014. aastal toome turule mobiiliveebi, et pakkuda kõiki online teenuseid endisest kiiremini ja mugavamalt. Arendame töövahendeid, mis hõlbustavad reisikonsultantide tööd klientide paremaks ja kiiremaks teenindamiseks. Hoiame saavutatud turupositsiooni ja võidame juurde kliente neist kliendisegmentidest, kus me siiani pole domineerinud.

Anne Samlik

Aivo Takis

Juhatuse liige

Juhatuse liige

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	537 640	342 607	2
Finantsinvesteeringud	0	2 000 000	
Nõuded ja ettemaksed	6 536 094	4 019 125	3,4,5
Varud	10 012	16 562	
Kokku käibevara	7 083 746	6 378 294	
Põhivara			
Investeeringud tütar- ja sidusettevõtjatesse	173 607	160 687	6
Nõuded ja ettemaksed	3 970	0	3
Materiaalne põhivara	88 210	109 166	7
Immateriaalne põhivara	14 485	58 291	8
Kokku põhivara	280 272	328 144	
Kokku varad	7 364 018	6 706 438	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	5 122 638	4 481 316	10
Kokku lühiajalised kohustused	5 122 638	4 481 316	
Kokku kohustused	5 122 638	4 481 316	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	189 000	189 000	12
Ülekurss	28 792	28 792	
Kohustuslik reservkapital	19 173	19 173	
Muud reservid	24 590	24 001	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 073 156	972 983	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	906 669	991 173	
Kokku omakapital	2 241 380	2 225 122	
Kokku kohustused ja omakapital	7 364 018	6 706 438	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	6 737 447	6 553 865	13
Muud äritulud	8 903	13 943	14
Mitmesugused tegevuskulud	-1 825 568	-1 659 067	15
Tööjõukulud	-3 761 948	-3 669 742	16
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-83 451	-90 804	7,8
Muud ärikulud	-76 110	-155 481	17
Kokku ärikasum (-kahjum)	999 273	992 714	
Kasum (kahjum) tütar- ja sidusettevõtjatelt	12 920	49 929	6
Kasum (kahjum) finantsinvesteeringutelt	129 760	112 775	
Intressikulud	-4 300	-4 444	
Muud finantstulud ja -kulud	1 894	-1 902	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	1 139 547	1 149 072	
Tulumaks	-232 878	-157 899	18
Aruandeaasta kasum (kahjum)	906 669	991 173	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	999 273	992 714	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	83 451	90 804	7,8
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-358	2 267	7,8
Kokku korrigeerimised	83 093	93 071	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-284 032	346 699	
Varude muutus	6 550	6 756	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	622 301	143 771	
Makstud intressid	-4 300	-4 444	
Makstud ettevõtte tulumaks	-236 848	-157 899	
Kokku rahavood äritegevusest	1 186 037	1 420 668	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-18 690	-33 888	7,8
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	358	10 000	7,8
Antud laenud	-5 120	-40 200	
Antud laenude tagasimaksed	4 633	72 834	
Laekunud intressid	150 259	118 244	
Muud väljamaksed investeerimistegevusest	-2 249 038	-907 829	3,19
Muud laekumised investeerimistegevusest	2 001 614	1 609	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-115 984	-779 230	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	15 111	-28 992	
Makstud dividendid	-891 000	-594 000	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-875 889	-622 992	
Kokku rahavood	194 164	18 446	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	342 607	328 035	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	194 164	18 446	
Valuutakursside muutuste mõju	869	-3 874	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	537 640	342 607	

Koondkasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012
Aruandeaasta kasum (kahjum)	906 669	991 173
Muu koondkasum (-kahjum):		
Realiseerimata kursivahed	589	-363
Kokku muu koondkasum (-kahjum)	589	-363
Kokku aruandeaasta koondkasum (-kahjum)	907 258	990 810

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

						Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Ülekurs	Kohustuslik reservkapital	Muud reservid	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	189 000	28 792	19 173	24 364	1 566 983	1 828 312
Aruandeaasta kasum (kahjum)					991 173	991 173
Makstud dividendid					-594 000	-594 000
Muutused reservides				-363		-363
31.12.2012	189 000	28 792	19 173	24 001	1 964 156	2 225 122
Aruandeaasta kasum (kahjum)					906 669	906 669
Makstud dividendid					-891 000	-891 000
Muutused reservides				589		589
31.12.2013	189 000	28 792	19 173	24 590	1 979 825	2 241 380

Lisa 12 Aktiikapital

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS Estravel 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

AS Estravel kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

AS Estravel ei ole koostanud kontserni raamatupidamise aastaaruannet, kuna tema aktsiatest 71,3 % kuulub Soome Vabariigis registreeritud emaettevõttele Suomen Matkatoimisto OY ning 28,7% juhatuse liikmetele. Suomen Matkatoimisto OY on asukohamaa seaduste kohaselt kohustatud koostama ning avalikustama kontserni auditeeritud majandusaasta aruande. Konsolideeritud aruande koostamist emaettevõtte ega aktsionäridest juhatuse liikmed ei nõua.

Filiaali konsolideerimise põhimõtted

Aruandes on rida-realt konsolideeritud Riia filiaali finantsnäitajad. Elimineeritud on kõik omavahelised nõuded ja kohustused, omavahelised tehingud ja nende tulemusena tekkinud realiseerimata kasumid ja kahjumid.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Alates 1. jaanuarist 2013 on jõustunud uued Raamatupidamise Toimkonna juhendid, mis muutusid ettevõttele kohustuslikuks alates 1. jaanuaril 2013 alanud majandusaastast. Uute juhendite rakendamine ei põhjustanud olulisi muutusi olemasolevates arvestuspõhimõtetes ning ei mõjutanud ettevõtte majandustulemust. Vastavalt uutele Raamatupidamise Toimkonna juhenditele on muudetud informatsiooni esitusviisi ning aruande lisades avalikustatavat informatsiooni. Eelmise perioodi võrdlusandmed on viidud vastavusse uue esitusviisi ja avalikustamise nõuetega.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid, lühiajalisi (3 kuulise lunastustähtajaga) pangadeposiite ja rahaturufondi osakuid, millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk.

Kontsernikonto jääki pangas kajastatakse kontserni üldisi arvestusprintsippe järgides muu lühiajalise nõudena.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil - äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuste saldode muutused. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale arvestusvaluuta euro. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud), hinnatakse bilansipäeval ümber arvestusvaluutasse bilansipäeval kehtivate Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid esitatakse aruandeperioodi kasumiaruandes. Mitterahalisi välisvaluutas fikseeritud varasid ja kohustusi, mida ei kajastata õiglase väärtuse meetodil (nt ettemaksed, soetusmaksumuse meetodil kajastatavad varud, materiaalne ja immateriaalne põhivara), bilansipäeval ümber ei hinnata, vaid kajastatakse jätkuvalt tehingupäeval kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursi alusel.

Välismaiste äriüksuste finantsnäitajad

Välismaal asuvate äriüksuste kajastamiseks arvestatakse nende aruanded nende arvestusvaluutast ümber peakontori esitusvaluutasse.

Kui välismaise majandusüksuse arvestusvaluuta ei lange peakontori esitusvaluutaga kokku, siis kasutatakse välisvaluutas koostatud aruannete ümberarvestusel järgmisi valuutakursse:

(a) kõik vara ja kohustuste kirjed hinnatakse ümber bilansipäeva Euroopa keskpanga kursi alusel;

(b) tulud ja kulud, muud omakapitali muutused ning rahavood hinnatakse ümber perioodi kaalutud keskmise kursiga.

Aruannete ümberarvestusest tekkinud vahed kajastatakse konsolideeritud bilansis omakapitali kirjel "Muud reservid".

Finantsinvesteeringud

Finantsvaraks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid. Finantsvara võetakse arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglase väärtus. Soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvaraga otseselt seotud tehingukulutusi. Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolele üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest. Finantsvara oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeval st päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdud finantsvara üle.

Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiad või osad

Sidus- ja tütarettevõtete aktsiad ning osad ja muud pikemaks perioodiks kui üks aasta soetatud väärtpaberid on bilansis kajastatud pikaajaliste finantsinvesteeringutena.

Tütarettevõtteks loetakse ettevõtet, mille üle emaettevõttel on kontroll. Tütarettevõtet loetakse kontrolli all olevaks, kui emaettevõtte omanduses on otse või tütarettevõtete kaudu rohkem kui 50% tütarettevõtte hääleõiguslikest aktsiatest või osakapitalist, kui emaettevõtte kontrollib tütarettevõtte finants- ja tegevuspoliitikat lepingu või kokkuleppe alusel, või kui emaettevõttel on õigus nimetada või tagasi kutsuda enamus tegevjuhtkonna ja kõrgema juhtorgani liikmetest.

Sidusettevõtteks loetakse ettevõtet, mille üle omatakse olulist mõju. Olulist mõju eeldatakse juhul, kui investorettevõtte omanduses on otse või tütarettevõtete kaudu rohkem kui 20% sidusettevõtte hääleõigusega aktsiatest või osakapitalist.

Investeeringud tütarettevõtetesse on bilansis kajastatud kapitaliosaluse meetodil. Omandatud osaluse soetusmaksumuseks loetakse omandamisel makstud tasu õiglast väärtust ning omandamisega otseselt seotud väljaminekuid.

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond, kas on märke, mis võiksid viidata investeeringute väärtuse langusele. Juhul kui on kahtlusi, mis viitavad investeeringute väärtuse langemisele alla tema bilansilise väärtuse, viiakse läbi vara kaetava väärtuse test sarnaselt materiaalse põhivaraga. Kui selgub, et vara kaetav väärtus on madalam tema bilansilisest väärtusest, hinnatakse investeering alla tema kaetavale väärtusele.

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on näidatud müüdud toodangu kulus. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena.

Varud

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kulus kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO maksumuse meetodit.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus.

Varude allahindlusi nende neto realiseerimisväärtusele kajastatakse allahindluse perioodil müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kuluna.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 640 eurot ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Kui põhivara objekti valmistamine vältab pikema perioodi ja seda finantseeritakse laenuga, lülitatakse laenukasutuse kulutused objekti soetusmaksumusse. Vara maksumusse kapitaliseeritakse laenukasutuse kulutused, mis on arvestatud alates vara valmistamise alustamise hetkest kuni vara valmimiseni.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood. Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnunud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevates perioodides.

Kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine; amortiseerimist alustatakse uuesti hetkest,

mil vara lõppväärtus on langenud alla tema bilansilise jääkmaksumuse.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes. Kui materiaalse põhivara objektil vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha. Kui asendatava komponendi soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse maha kantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulumi.

Vara väärtuse vähenemine

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond, kas on märke, mis võiksid viidata vara väärtuse langusele. Juhul kui on kahtlusi, mis viitavad varaobjekti väärtuse langemisele alla tema bilansilise väärtuse, viiakse läbi vara kaetava väärtuse test. Vara kaetav väärtus on võrdne kõrgemaga kahest õiglasest väärtusest (miinus müügikulutused) või diskonteeritud rahavoogude põhjal leitavast kasutusväärtusest. Kui testimise tulemusena selgub, et vara kaetav väärtus on madalam tema bilansilisest väärtusest, hinnatakse põhivara objekt alla tema kaetavale väärtusele. Juhul kui vara väärtuse testi ei ole võimalik teostada üksiku varaobjekti suhtes, leitakse kaetav väärtus väikseima varade grupi (raha genereeriva üksuse) kohta, kuhu see vara kuulub. Vara allahindlusi kajastatakse aruandeperioodi kuluna. Kui varem alla hinnatud varade kaetava väärtuse testi tulemusena selgub, et kaetav väärtus on tõusnud üle bilansilise jääkmaksumuse, siis tühistatakse varasem allahindlus ning suurendatakse vara bilansilist maksumust. Ülempiiriks on vara bilansiline jääkmaksumus, mis oleks kujunenud arvestades vahepealsetel aastatel normaalset amortisatsiooni.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse arvele ja kajastatakse bilansis lähtudes samadest põhimõtetest, mida rakendatakse materiaalsetele põhivaradele. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Teatud juhtudel võib vara omandada nii materiaalse kui ka immateriaalse põhivara tunnuseid. Sellisel juhul klassifitseeritakse vara vastavalt sellele, kumma tunnustele vastab see rohkem.

Immateriaalse vara väärtuse languse kahtluse korral viiakse läbi vara väärtuse test samadel alustel kui materiaalse põhivara puhul.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640 eurot

Rendid

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rendileandja

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt muule ettevõtte bilansis kajastatavale varale. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna.

Ettevõtte kui rentnik

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Finantskohustused

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ja muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantskohustused võetakse arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantskohustuse eest saadud tasu õiglane väärtus. Soetusmaksumus sisaldab kõiki finantskohustusega otseselt seotud tehingukulutusi.

Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses.

Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustuse tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Ettevõtte moodustab eraldisi nende kohustuste osas, mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldise suuruse ja realiseerumisaaja määramisel tugineetakse juhtkonna või vastava ala ekspertide hinnangutele. Eraldis kajastatakse juhul kui ettevõtte on enne bilansipäeva tekkinud juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, eraldise realiseerumine ressursside väljaminekul näol on tõenäoline (üle 50%) ning eraldise suurus on usaldusväärselt määratav.

Eraldise realiseerumisega kaasnevaid kulutusi hinnatakse bilansipäeva seisuga ning eraldise suurst hinnatakse uuesti igal bilansipäeval. Juhul kui eraldis realiseerub tõenäoliselt rohkem kui ühe aasta pärast, kajastatakse seda diskonteeritud nüüdisväärtuses. Diskonteerimisel võetakse aluseks sarnaste kohustuste suhtes turul valitsev intressimäär. Potentsiaalseteks kohustusteks klassifitseeritakse need kohustused, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla 50% või nende suuruse hindamine ei ole usaldusväärne. Potentsiaalsete kohustuste üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Ettevõtte tulumaks

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividendidena jaotatavat kasumit määraga 21/79 netodividendina väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Tulud

Ettevõtte netokäibe moodustavad reisiteenuste vahendamisest saadavad komisjonitasud ja teenustasud.

Müügituluks loetakse vaid marginaal, mis kujuneb teenuse edasimüügi käibemaksuta hinna ja ostetud teenuse maksumuse vahena.

Reisiteenuste osutamisel esitatud arvete alusel loetakse tehing AS Estravel käibeks momendist, kui klient on vahendusteenuse kätte saanud. See tähendab, kliendil on õigus teenusele ja selle kinnituseks omab ta teenust tõendavat dokumenti (sõidupilet, vutser, kindlustuspoliis, viisa jne.).

Tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäära. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

Kliendi lojaalsusprogrammi punktid

Kliendid koguvad ostude sooritamisel boonuspunkte, mille eest neil on võimalik lunastada preemiaid. Klientidele antud boonuspunktid kajastatakse kohustusena. Müügitulu kajastamisel jagatakse saadud tasu juba osutatud teenuse ning tulevikus boonuspunktide eest osutatava teenuse vahel (lähtudes mõlema komponendi õiglasest väärtusest).

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	28 642	15 775
Arvelduskontod	485 684	302 226
Raha teel	23 314	24 606
Kokku raha	537 640	342 607

Lähtuvalt kontserni arvestuspõhimõtetest ei ole rahana kajastatud kontsernikonto jääki 4 658 697 eurot (2012 : 2 409 659 eurot).

Kontsernikonto jääk on kajastatud muu lühiajalise nõudena.

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	1 283 171	1 283 171	0	0	4
Ostjatelt laekumata arved	1 323 382	1 323 382	0	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-40 211	-40 211	0	0	
Nõuded seotud osapoolte vastu	57 566	57 566	0	0	
Muud nõuded	91 302	91 302	0	0	
Laenunõuded	1 057	1 057	0	0	
Intressinõuded	6 252	6 252	0	0	
Viitlaekumised	83 993	83 993	0	0	
Ettemaksed	405 366	405 366	0	0	
Kontsernikonto nõue	4 658 697	4 658 697	0	0	19
Muud nõuded	43 962	39 992	3 970	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	6 540 064	6 536 094	3 970	0	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	1 187 924	1 187 924	0	0	4
Ostjatelt laekumata arved	1 225 207	1 225 207	0	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-37 283	-37 283	0	0	
Nõuded seotud osapoolte vastu	51 820	51 820			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1 529	1 529	0	0	5
Muud nõuded	131 428	131 428	0	0	
Laenunõuded	570	570	0	0	
Intressinõuded	26 751	26 751	0	0	
Viitlaekumised	104 107	104 107	0	0	
Ettemaksed	214 987	214 987	0	0	
Kontsernikonto nõue	2 409 659	2 409 659	0	0	19
Muud nõuded	21 778	21 778	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	4 019 125	4 019 125	0	0	

Ettemaksed seisuga 31.12.2013 sisaldavad ettemakseid ematettevõtte, tütarettevõtte ja teiste konsolideerimisgrupi ettevõtete vastu summas 66 540 eurot (2012 : 8 937 eurot).

Laenunõuded sisaldavad seisuga 31.12.2013 laenusid töötajatele summas 1 057 eurot (2012 : 570 eurot). Laenude intressimäär on 14%.

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu (eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Ostjatelt laekumata arved	1 323 382	1 225 207	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-40 211	-37 283	
Kokku nõuded ostjate vastu	1 283 171	1 187 924	3
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded			
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi alguses	-37 283	-34 214	
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	6 275	1 621	
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-15 888	-7 657	
Lootusetuks tunnistatud nõuded	6 685	2 967	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi lõpuks	-40 211	-37 283	

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	
	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	15 659	1 529	10 102
Üksikisiku tulumaks	76 161	0	72 205
Erisoodustuse tulumaks	2 909	0	5 104
Sotsiaalmaks	142 017	0	140 246
Kohustuslik kogumispension	7 623	0	6 632
Töötuskindlustusmaksed	11 410	0	13 041
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	255 779	1 529	247 330

Lisa 6 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad (eurodes)

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon					
Tütarettevõtja registrikood	Tütarettevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osaluse määr (%)	
				31.12.2012	31.12.2013
11078452	UAB Estravel Vilnius	Leedu	reisiteenuste vahendamine	100	100

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, detailne informatsioon:							
Tütarettevõtja nimetus	31.12.2012	Omandamine	Müük	Dividendid	Kasum(kahjum) kapitaliosaluse meetodil	Muud muutused	31.12.2013
UAB Estravel Vilnius	160 687	0	0	0	12 920	0	173 607
Kokku	160 687	0	0	0	12 920	0	173 607

Omandatud osalused:			
Tütarettevõtja nimetus	Omandatud osaluse %	Omandamise kuupäev	Omandatud osaluse soetusmaksumus
UAB Estravel Vilnius	0		0

Müüdnud osalused:			
Tütarettevõtja nimetus	Müüdnud osaluse %	Müüdnud osalus müügihinna	Müüdnud osaluse müügikasum (-kahjum)
UAB Estravel Vilnius	0	0	0

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2012			
Soetusmaksumus	144 923	377 521	522 444
Akumuleeritud kulum	-86 341	-326 937	-413 278
Jääkmaksumus	58 582	50 584	109 166
Ostud ja parandused	0	17 901	17 901
Muud ostud ja parandused	0	17 901	17 901
Amortisatsioonikulu	-17 098	-21 759	-38 857
31.12.2013			
Soetusmaksumus	144 923	370 385	515 308
Akumuleeritud kulum	-103 439	-323 659	-427 098
Jääkmaksumus	41 484	46 726	88 210

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2013	
Muu materiaalne põhivara	358	
Kokku	358	

Täielikult amortiseerunud, kuid veel kasutuses oleva materiaalse põhivara soetusmaksumus 31.12.2013 oli 336 340 eurot (31.12.2012: 294 953 eurot).

Lisa 8 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

	Firmaväärtus	Arvutitarkvara	Kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid	Kokku
31.12.2012				
Soetusmaksumus	15 832	250 304	5 569	271 705
Akumuleeritud kulum	-5 277	-202 655	-5 482	-213 414
Jääkmaksumus	10 555	47 649	87	58 291
Ostud ja parendused	0	0	788	788
Amortisatsioonikulu	-5 277	-39 264	-53	-44 594
31.12.2013				
Soetusmaksumus	15 832	212 639	6 357	234 828
Akumuleeritud kulum	-10 554	-204 254	-5 535	-220 343
Jääkmaksumus	5 278	8 385	822	14 485

Täielikult amortiseerunud, kuid veel kasutuses oleva immateriaalse põhivara väärtus seisuga 31.12.2013 oli 191 344 (31.12.2012 : 41 216 eurot).

Lisa 9 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	372 197	379 102
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2013	31.12.2012
12 kuu jooksul	132 064	139 460
1-5 aasta jooksul	63 181	67 041

Ettevõtte rendib kasutusrendi tingimustel bürooruume ja arvutustehnikat.

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	1 392 856	1 392 856	0	0	
Võlad töövõtjatele	265 073	265 073	0	0	
Maksuvõlad	255 779	255 779	0	0	5
Muud võlad	288 442	288 442	0	0	
Saadud ettemaksed	2 920 488	2 920 488	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	5 122 638	5 122 638	0	0	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	1 271 329	1 271 329	0	0	
Võlad töövõtjatele	283 828	283 828	0	0	
Maksuvõlad	247 330	247 330	0	0	5
Muud võlad	337 265	337 265	0	0	
Saadud ettemaksed	2 341 564	2 341 564	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	4 481 316	4 481 316	0	0	

Lisa 11 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

Võimalikud maksurevisjonist tulenevad kohustused

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtte maksuarvestust 5 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahv.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

Lisa 12 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Aktsiakapital	189 000	189 000
Aktsiate arv (tk)	30 000	30 000
Aktsiate nimiväärtus	6.30	6.30

AS Estravel jaotamata kasum seisuga 31. detsember 2013 moodustas 1 979 825 eurot (31. detsember 2012: 1 964 156 eurot). Dividendide väljamaksmisel omanikele kaasneb tulumaksukulu 21/79 netodividendina väljamakstavalt summalt. Juhul, kui välja makstaks kogu jaotamata kasum bilansipäeva seisuga, kaasneks dividendide tulumaks summas 415 763 eurot

(31. detsembril 2012: 412 473 eurot).

Lisa 13 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	1 457 833	1 291 562
Soome	398 805	453 024
Läti	183 431	94 275
Leedu	97 355	89 250
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	2 116 188	2 234 982
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	4 253 612	4 163 093
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Ameerika Ühendriigid	400 901	455 482
Müük väljaspool Euroopa Liidu riike, muud	2 082 934	1 935 290
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	2 483 835	2 390 772
Kokku müügitulu	6 737 447	6 553 865
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Lennupiletid	3 055 447	3 019 400
Hotellid	1 130 171	1 120 386
Laevapiletid	416 295	307 548
Paketireisid	840 592	843 429
Muud teenused	836 929	829 163
Kõrvaltegevusega seotud teenused	458 013	433 939
Kokku müügitulu	6 737 447	6 553 865

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes, jaotab müügitulu erinevate riikide vahel müüdud reisisiteenuste sihtriigist lähtuvalt.

Lisa 14 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012
Kasum materiaalse põhivara müügist	136	0
Trahvid, viivised ja hüvitised	2 000	1 170
Muud	6 767	12 773
Kokku muud äritulud	8 903	13 943

Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012
Üür ja rent	340 415	349 072
Mitmesugused bürookulud	162 134	124 802
Lähetuskulud	56 482	55 881
Koolituskulud	27 588	22 381
Turundus- ja reklaamikulud	391 605	297 365
Infosüsteemide ja bürootehnika hooldus ja arenduskulud	197 853	226 522
Sidekulud	77 163	88 343
Transpordikulud	35 413	37 627
Kommunaalkulud	76 967	76 190
Pangateenuste kulu	133 598	97 614
Muude professionaalsete teenuste kulu	82 914	62 999
Muud	243 436	220 271
Kokku mitmesugused tegevuskulud	1 825 568	1 659 067

Lisa 16 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	2 820 876	2 746 979
Sotsiaalmaksud	941 072	922 763
Kokku tööjõukulud	3 761 948	3 669 742
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	156	162

Lisa 17 Muud ärikulud

(eurodes)

	2013	2012
Kahjum materiaalse põhivara müügist	0	2 267
Kahjum valuutakursi muutustest	10 655	11 022
Trahvid, viivised ja hüvitised	2 129	5 868
Erisoodustuste tulumaks	22 740	24 162
Muud	40 586	112 162
Kokku muud ärikulud	76 110	155 481

Muud ärikulud real "Muud" kajastatakse kingituste, sponsorluse kulu, liikmemaksud jms.

Lisa 18 Tulumaks

(eurodes)

Tulumaksukulu komponendid	2013		2012	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	891 000	232 878	594 000	157 899
Kokku	891 000	232 878	594 000	157 899

Lisa 19 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Suomen Matkatoimisto Oy
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Soome
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Finnair Oy
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Soome

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	23 544	0	16 664	2 427
Tütarettevõtjad	19 000	0	2 453	15 732
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	4 740 259	4 975	2 451 270	16 622

2013	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	47 750	252 829
Tütarettevõtjad	490 880	154 532
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	2 266 514	515 088
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	4 042
2012	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	46 388	397 738
Tütarettevõtjad	107 530	131 570
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	1 830 918	475 195
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	26 819

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	88 371	97 606

Ettevõtte loeb seotud osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärioludele otsustele.

Seotud osapoolteks on näiteks emaettevõtte (ning emaettevõtet kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud); tütarettevõtted; teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted (näiteks emaettevõtte ülejäänud tütarettevõtted); tegev- ja kõrgem juhtkond, ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutele puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte ärioludele otsustele; tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikutest omanike lähedased pereliikmed (s.o pereliikmed, kelle puhul võib eeldada olulise mõju olemasolu; näiteks elukaaslased ja lapsed) ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

Nõuded teiste samasse konsolideerimisgruppi kuuluvate ettevõtete vastu sisaldavad kontsernikonto jääki summas 4 658 697 eurot (2012: 2 409 659 eurot).

Ettevõtte on teeninud 2012.a. kontsernikonto jäägilt intressitulu 62 771 eurot (2012: 33 289 eurot).

Lisa 20 Panditud varad

AS-i Estravel eest panga poolt kolmandatele osapooltele antud garantiide tagatiseks on seatud kommertsipant AS-i Estravel varadele (31.12.2013 seisuga summas 3 000 000 krooni, mille ekvivalent on 191 735 eurot, 2012: 3 000 000 krooni, mille ekvivalent on 191 735 eurot).

Kommertsipant on tagatud AS Estravel varadega, mille bilansiline väärtus on 191 735 eurot (2012: 191 735 eurot).

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 11.03.2014

Aktsiaselts ESTRABEL (registrikood: 10325720) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANNE SAMLIK	Juhatuse liige	11.03.2014
MARK AIVO TAKIS	Juhatuse liige	11.03.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

AS Estravel aktsionäridele

Oleme auditeerinud kaasnevat AS Estravel (ettevõtte) raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2013, kasumiaruannet, koondkasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta ning lisasid, mis sisaldavad aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ja muud selgitavat informatsiooni.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhatus vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, nagu juhatus peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Need standardid nõuavad, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunnet, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja õiglaseks esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esitluslaadi hindamist.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Eva Jansen-Diener
Vandeaudiitor, litsents nr 501

Evelin Lindvers
Vandeaudiitor, litsents nr 622

AS PricewaterhouseCoopers
Tegevusluba nr 6
Pärnu mnt 15, 10141 Tallinn

11. märts 2014

Audiitorite digitaalallkirjad

Aktsiaselts ESTRABEL (registrikood: 10325720) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
EVA JANSEN-DIENER	Vandeaudiitor	11.03.2014
EVELIN LINDVERS	Vandeaudiitor	11.03.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 073 156
Aruandeaasta kasum (kahjum)	906 669
Kokku	1 979 825
Jaotamine	
Dividendideks	870 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	1 109 825
Kokku	1 979 825

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Reisibüroode tegevus	79111	6737447	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6266360
Telefon	+372 6266201
Faks	+372 6266202
E-posti aadress	janika@estravel.ee
E-posti aadress	sekretar@estravel.ee
E-posti aadress	estravel@estravel.ee
Veebilehe aadress	www.estravel.ee